

## E - M A I L

**Schleswig-Holsteinischer Landtag  
Umdruck 17/2308**

**TRANSWAGGON GmbH**  
Heinrich-Hertz-Straße 115  
22083 Hamburg  
DEUTSCHLAND  
www.transwaggon.com

Telefon: +49 40 22808-128  
Fax: +49 40 22808-120  
Rainer.Zechendorf@transwaggon.de

Hamburg, 21. April 2011

**Von:** Rainer Zechendorf  
**An:** Schleswig-Holsteinischer Landtag  
Herrn Manfred Neil  
[wirtschaftsausschuss@landtag.ltsh.de](mailto:wirtschaftsausschuss@landtag.ltsh.de)  
**Seiten:** 2  
**Thema:** **Lärmschutz im Schienengüterverkehr**  
**Antrag der Fraktionen von CDU und FDB**  
**Drucksache 17/1274**

Sehr geehrter Herr Neil,

gerne nehmen wir Stellung zu Beschlussanträgen der CDU und FDP Fraktionen zum Schienenbonus und zum lärmabhängigen Trassenpreissystem.

Als sogenannter Sektorvertreter ist die TRANSWAGGON für den Verband VPI (Vereinigung der Privatgüterwageninteressenten, Hamburg) in der Arbeitsgruppe 3 des Projektes "Leiser Rhein" tätig. Dieses interministerielle Projekt beschäftigt sich insbesondere auch mit der Ausgestaltung eines zukünftigen lärmabhängigen Trassenpreissystems (LaTPS).

Der Eisenbahnsektor, vertreten durch die Verbände VDV, VPI, UIC und Erfa und einige Unternehmen (u.a. DB Netz AG und DB Schenker Rail GmbH) haben zum LaTPS eine gemeinsame Position aufgebaut. Insoweit verwiesen wir auf die abgestimmte Stellungnahme des VDV zum gleichen Thema und auf das Sektorpapier zur Ausgestaltung eines lauleistungsabhängigen Fördersystems mit dem Ziel der Umrüstung der Bestandswagen im Schienengüterverkehr.

Wir möchten besonders betonen, dass es für den Sektor bei der Umrüstung im Grundsatz nicht um die Frage des "ob" geht, sondern nur um die Frage "Wie". Notwendig für alle Umrüstungsszenarien auf Verbundstoffsohlen ist die Verfügbarkeit einer zugelassenen LL-Sohle.

Darüber hinaus sind wir der festen Überzeugung, dass die notwendigen Mittel aufgewendet müssen, um einen Umrüstungsanreiz zu geben und nicht, um die Kosten bürokratischer Verfahren zur Verrechnung von Trassenpreisen zu ermöglichen.

Mit freundlichen Grüßen

**TRANSWAGGON GmbH**

gez. Rainer Zechendorf  
(nach Diktat verweist)